

关于同中国最大的粮食储备企业集团进行全面合作的事宜

丸红株式会社

2009年4月13日

丸红株式会社(下称“丸红”)与中国最大的粮食储备企业-中国储备粮管理总公司(SINOGRAIN)集团下的中储粮油脂有限公司(下称“中储粮油脂”)签署了合作意向书,双方达成协议将在粮食流通的各个领域建立合作关系。

【本次合作的背景和目的】

丸红目前正在执行「SG2009」的中期经营计划中,将流通和贸易作为粮油食品战略领域中的重点,而中国在生产和消费两方面存在巨大发展空间,为此丸红将中国视为最重要战略市场之一。

丸红的目标是每年向中国销售400万吨榨油用大豆(占中国总进口量的10%)。其中丸红同承担中国国家储备任务的中国储备粮管理总公司的集团成员之一、现正在扩充自有榨油设施的中储粮油脂进行合作,旨在将丸红的海外资源调集能力同中国储备粮管理总公司集团在中国国内的粮食流通网络进行有机结合,在中国提供最具竞争力的大豆、菜籽等原料,以及大豆油、棕榈油等产品。

另外通过中国储备粮管理总公司该集团的国内调配和物流管理网络,搭建将高品质的食用大豆直接供应给日本、韩国的商务计划,并共同推动两集团公司共享各自拥有的筒仓运营诀窍,进行人才互派,今后双方的合作不仅限于中国国内,还将研究向南美等原料供应基地进行共同投资。

【关于中储粮油脂以及中国储备粮管理总公司】

中储粮油脂是覆盖全中国的最大粮食储备和榨油企业,综合从事原料的收购、储运、加工和销售,系中国储备粮管理总公司的全资子公司。现正在全国筹备6座集榨油、精制油为一体的工厂群,其中2处已投入使用。如全部投产,榨油产量将超过整个日本,达600万吨。此外,该公司还频繁地从国外进口产品,如将该进口量大豆油70万吨、棕榈油20万吨等加起来计算,其总和相当于日本食用油年进口量的1.5倍。

中国储备粮管理总公司是中国国务院(最高行政机关)的特设机构-国有资产监督管理委员会直属的国有企业(即中央企业)。在中国国内拥有251座直属库,总储备能力达2,500万吨,年总流通量达7,500万吨,为日本年粮食需求量的2倍以上。